

## **Acta sanctorum**

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae  
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies primus et secundus continentur

**Bolland, Johannes**

**Parisiis et Romæ, 1866**

Caput I. De muliere, quæ usurpavit annulum, quem altera moriens S. Fidi  
reliquerat: de improbo mercatore punito: de puer, in quo quadripartitum  
gestum est miraculum: de cæco et clando divinitus ...

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-73889](#)

AUCTORE  
BERNARDO.

strum Albinum, a Conchensi monasterio tribus fere leucis Gallicis distat, situmque est ad rivulum, qui se in Olum seu Oldum fluvium exonerat.

d Cum olim, ut apud Cangium verbo excommunicatio ostenditur, ob sola debita non soluta inficta interdum fuerit excommunicatio, mirum adeo videri non debet, Raienom illum, Conchensi canobio injuriam infestumque ecclesiastico anathemate percussum fuisse.

e In suo de Psychomachia seu de Compunctione animi libro Aurelius Prudentius Clemens cap. 3 Superbiam effreni equo insidentem describit, que, dum in Humilitatem rapido cursu invenitur, una cum equo in foream cudit, et prona ruentis equi cervice involvitur ac sub vectoris pressu fracta inter crura rotatur.

f Hector ille mihi etiam alias ignotus est. Vide, quix de ejus fratre supra diximus lit. c. g Ex his ac precedentibus verbis colligo, unum alterumve, a Bernardo conscriptum, miraculum in apographo nostro hic desiderari.

h Vide dicta de imagine S. Fidis pag. 279 et pag. 306 lit. s. Porro imago illa infra capsa aurea vocatur, quod aliquæ S. Fidis reliquie huic insertæ essent.

i Radiolus seu Radius est textoris instrumentum, quo teke annectuntur; Gallice navette vocatur, inquit Cangius, qui ex lib. II Miraculorum S. Dionysii episc. Parisini cap. 36 mox huc subdit: Adolescentula... textrili opere laborabat, cum repente ferrum radioli... manui ejus adhasit.

k Erant hi nocturnas vigiliae in S. Fidis ecclesia agentibus prefecti, tum ut nocturno tempore nullum ecclesie damnum inferretur, tum ut nihil prater decorum ab iis fieret, qui illi ad S. Fidis corpus ejusdem imaginem pernoctabant.

l Quod hocce loco Bernardus de se in numero, ut vocant, plurali, loquatur, non obest iis, que in Commentario num. 92 docuinus; cum mox rursus singulari numero, de se agens, utatur, et verba hæc: En tibi, felix Barnarde, aliaque, que subsequuntur, manifestissime ostendant, non alium, quam Bernardum. Andegavensis schola magistrum, hujusce, ac precedentium capitum, vere auctorem esse.

c

## LIBER II.

### CAPUT I.

**D**e muliere, que usurpavit annulum, quem altera moriens S. Fidi reliquerat: de improbo mercatore punito: de puer, in quo quadripartitum gestum est miraculum: de cæco et clando divinitus sanato.

CAPIT. VI.

E st quoddam oppidum, vico Conchacensi contiguum, quod sub ditione monachorum quidam Austrinus presidebat, dudum cuius

nos successorem vidimus; nec tamen miraculum, quod dicere inchoamus, nostra actate fuit antiquius. Hic Austrinus annulo, quem ejus uxori,

nomine Stephana\*, moriens S. Fidi promiserat, alteram, nomine Avigernam a, sponsavit, prorsus prioris conjugis dicta, tamquam delirantis reputans. Verum postmodum proterea negligenter digitum, qui alieni juris auro depictus ostentabatur, intolerabilis tumore doloris celestis damnavit justitiam; usque adeo, ut totum

pene annulum turgens pustula superacrescente carne conterget, ita videlicet, ut annulus adacto ferro non posset secari sine digitis detimento.

D

Cumque ad hanc vim mali compescendam arcessitorum medicorum remedia desperarent, neque ullo modo passionis efficacia jam tolerari posset, ad divini juvaminis recurrit auxilium; fit palam injuriosa culpa confessio, deducitur debilis mulier ad sacram sanctæ Martiris mausoleum.

36 Ibi cum geminas noctes assiduis excubitis continuat, tercia, qua fuit Dominica, adjicitur; in qua vis doloris ita sevior dolentem vexavit, ut vociferatae feminae miserrima vox per totum noctis spatium non cessaret. Ad postremum cum jam matutinarum laudum intonarent preconia, ab altithrona summæ Majestatis sede benignæ compassionis visitatio descendit. Non passa diutius in humana carne tam graves penitum deservire cruces, nec lacrymas penitentis usque ad desperationem pervenire. Nam cum forte luctuosa matrona nares emunxit, annulus, quem supra diximus, inviolata digitorum salute, tamquam validissima arcitus balistæ crepitum longe in pavimento dedit. Et ideo cum ingenti gaudii tripudiu dies illa Dominica ab omni illius vici populo celebrata fuit; quippe qui patrioticam suam ac vicinam S. Fidis auxilio erexit a funesto tormento cernerent. Et certe multa et innumera hujusmodi, etiam per diversa terrarum loca\* de S. Fide referuntur, quæ jam non solum scribere, sed etiam dicere nemo sufficiet; est enim impossibile, universa S. Fidis magnalia vel explicare verbis vel designare litteris.

37 Mercator, Alvernensis\* pagi e incola, ad S. Fidem orationis causa venit; hic cum vidisset facillimum ceræ commercium, (nam propter peregrinorum frequentiam, offerentium cercos, multo vilior habetur) illico notam sua artis peritiam revocat ad memoriam, sic intra se cogitans: Quam facilis quæsta, si hæc stultus rescivisset, divitem me potuisse facere, ac meam rem constabilire. Sed quod hactenus ignorantia distulit\*, hoc amodo per vigil recursus frequensque repetit itineris redditus brevi temporis spatio perficiet; accingar ergo viriliter, reique exordium aggrediar. Hoc itaque disposito, aditio venditore, plurima ceræ pondera diligentissime taxat, decemque dinumeratis solidis d, comparat massam ingentem, atque in sacculis recondit; et jam gaudens, minimo sese vel quadruplum lucratrum, sic apud se cogitat: At, at, bene se habet principium, quid tum, si plures vices redeo? Sed jam exitus rei non debet nos remorari. Igitur superfuit pulcher cereus, qui e non potuit intra reliquum capere acervum. Hunc vir cupiditatis in sinum applicuit, eo videlicet modo, ut quantitas quidem habitor f subter cingulum coheretur, gracilior vero per fenestram vestis usque ad barbam prominaret. Verum superni Speculatoris vindex

CAPIT. VII.  
Mercator, in-  
juste auferens  
cereum, S. Fidi  
antea obla-  
tum,  
\* Lab. Arver-  
nensis c

\* Lab. distu-  
berit

d

e

S. Fidi ante  
promissum,  
mulier que-  
dam gestans  
dire torque-  
tur,  
\* apud Lab.  
deest Stephena

a

at tandem,  
invocato sup-  
pliciter S. Fi-  
dis auxilio,  
suo malo li-  
beratur.

E

\* Lab. spatia

F

\* Lab. distu-  
berit

d

e

A vindex omnipotens non tulit, ulterius rapto-  
ris latere audaciam. Nam cereus, quem dixi,  
ignis divini repente succensus fervore, clau-  
stra ipsa, quibus inclusus tenebatur, cepit  
vehementer adure, vaporesque flammivomos  
una cum fumiganti turbine foras emittere;  
adeo ut, micantium scintillarum globo vi-  
brante, illi barba relucet, superiusque capil-  
lum \* crepitanti ambureretur sonitu, nec  
linea interula \* ventris protexit tergora, cum  
etiam posteriores partes gyrantibus flammis  
arderent.

\* Lab. capu-  
tum  
\* Lab. in te-  
lam

eo divinitus  
accenso, tam-  
diu amburi-  
tar, donec  
ceram refun-  
dat.

B

\* Lab. tamen

C

CAP. VII.  
Ad imaginem  
S. Fides puer  
a nativitate

g h

\* Lab. oco-  
sum

i

k

\* apud Lab.  
deest autem

l

m

cæcus, clau-  
dus, surdus  
et mutus divi-  
nitus curatur,  
\* supple pro-  
digio

n

38 Superes insaniens horribiles mugitus,  
calcitrantis strepitum, dentium stridorem, oculorum vertiginem, totiusque immoderatam corporis distortionem, cum miser intolerabiliter passus haec illaque præcepit serebatur, ac si de improviso percussus coluber, qui sinuato globo nunc se in sphæram colligit, nunc pernici tractu fulminat, ac tortile collum porrigit, captans fugam; sed debilitatus non valens, rursus percussori infestus, intorquet sanguineos oculos, et sibilat ore; haud secus iste miser, hue illucque cursitans se impellit et repellit, modo pronus, modo resupinus; nec ullo modo respirare poterat, quem vis major exagtabat; sed tantum \* humani sensus residua vena misera rediget ad pœnitentiam, qui statim ad sepulcrum piissime Martyris cum ingenti clamore currens universam inibi ceram non celerius refudit, quam poenale incendium evanuit. Neque homo queritur de damno pecuniae, dummodo a tormento possit evadere. His itaque gestis, nequam offendere putaverim, si bonitatem S. Fidis laudabilem, mirabilemque in hoc quoque prædicto, quod, ne commerciavitias deficeret peregrinis, improbitatem avaritiae castigavit.

39 Nec illud prætereundem arbitror, quod inter multa Sanctorum corpora, que secundum morem illius provincie g̃ feruntur ad conceiliā h, sancta Fides, quasi principatum tenens, miraculorum effulget gloria, quorum cum sint multa, duo tantum, ne nimis odiosum \* volumen contexere videamur, annotare satis esse putamus. Reverentissimus igitur Arnaldus i, Rotensem episcopus, suis tantum parochianis k conflarebat synodus, quo de diversis monachorum aut canoniconum congregationibus in capsis vel imaginibus aureis Sanctorum corpora sunt evecta: erat autem \* distributa Sanctorum acies in tentoriis et papilonibus, in prato S. Felicis l, quod disparatur ab urbe quasi uotantum milliariorum m, erantque ibi præter haec multa Sanctorum pinacora, quorum numerus non commendabatur in praesenti pagina.

40 Ibi inter cætera quandam insigni mirabilique \* Omnipotens dignata est Famulam suam glorificare bonitas. Puer a nativitate cæcus et claudus, surdus et mutus a parentibus bajulatus, subterque imaginem, quæ in sublimi honorabiliter habebatur, positus, quasi horae unius intervallo ibidem demoratus, divinam meruit medicinam; atque integerrime sospitatis donatus gratia exurexit loquens, audiens, videns et etiam inoffenso pede feliciter deambulans. Cumque strepitus vulgi super tali resonaret prodigio, seniores concilii, qui considerant paulo remotores, ceperunt inter se conquirere, dicentes: Quid sibi vult ista popularis clamatio? Quibus Bertildis n commissa respondens, Quid, inquit, aliud hoc

esset, nisi quia S. Fides joculatur \*, ut solet? Tunc omnes, re exquisita, tam stupore, quam gaudio, replete, totam concessionem ad divinas laudes excitabant, illud frequenter præ nimia letitia recolentes, quod jocari S. Fidem, venerabilis matrona dixisset.

41 Rursus quidam cæcus et claudus, ut sanitatem reciperet, ante imaginem S. Marii o confessoris pernotabat, cuius virtutes, mirifice lateque dispersæ, a multis populis habentur famosissime. Cumque jam dilucideceret \*, repentinus ei sopor irruit, visusque est sibi vocem audire dicentes: Vade ad S. Fidem, non enim datum est, ut a tua infirmitate, nisi per meritum illius, salvari possis. Hoc responso excitatus aeger, illuc, qua poterat, virtute reperi cepit; cumque \* pervenisset ad locum, exemplo sanctæ Martyris oblationis aliena affluere suffragia p. Nam ubi homo ad \*

\* Lab. in

p

\* Lab. cum

E

\* Lab. erectus

B

Medici dextera perfrectavit.

## A N N O T A T A.

a De Austrino ejusque priore conjugi Ste-  
phana, deque altera, nomine Avigerna, nihil  
alibi litteris proditum inventi, nec divinare pos-  
sum, quodnam nominatim sit illud oppidulum,  
vico Conchensi contiguum, cuius nomen Bernar-  
dus non expressit.

b Balista est machina jaculatoria, qua sa-  
gitta, aliae missilia magna vi emituntur, non  
sine nervi valido strepitu. Adhibet autem Bernar-  
dus obsoletum participium arcitus loco vocis  
emissus vel expulsus.

c Alvernensis seu Arvernicus pagus ea regio  
est, que Gallie l'Avvergne dicitur, de qua plura  
vide apud Hadrianum Valesium in Notitia Gallie  
a pag. 45.

d Vide, quæ de solidis dixi in Annotatis ad

Vitam S. Apollinaris, episcopi Valentini, pag. 64,

litt. cc; et de eorum valore ac diversitate consule

Cangium eodem verbo.

e Legendum puto: QUEM non potuit intra re-  
liquum capere acervum, quod nempe eum legi-  
time non emisset, ut proin celitus punitus fuerit

nimum lucri cupidus mercator, qui emptæ ceræ

non emptum cereum, invito venditore, auctarii  
rice addiderit.

f Per vocem habitior intelligitur hic pars cras-  
sior cerei, seu inferior.

g Nempe Ruthenensis.

h Concilium illa ex iis fuisse arbitror, ad quæ  
singulis annis ab episcopo convocabantur presby-  
teri sua diœcessis, quæ, quod plerumque in ipsa  
episcopali civitate celebrarentur, concilia civilia  
dicta fuerunt. De hujuscemodi conciliis plura  
vide apud Thomassinum parte 2 Veteris et Novæ  
Ecclesiæ disciplinæ cap. 74, pag. 788 et cap.  
seq.

i Arnaldus ille ab ineunte saculo xi certe  
ad usque annum 1028 Ruthenensem sedem te-  
nuit, uti liquet ex tom. I Gallie Christianæ auctæ  
col. 203.

k Per parochianos intelligendos hic esse,  
arbitror, parochos aliosque clericos etiam Regu-  
lares diœcessis Ruthenensis, ut supra etiam innui.

Porro

AUCTOR  
BERNARDO.  
\* Lab. joca-  
tur

CAP. IX.  
uti et alius  
cæcus et clau-  
dus.

o

\* Lab. dilu-  
ciceret

p

\* Lab. in

E

AUCTORE  
BERNARDO.

*Porro ad diæcesanas synodos Sanctorum lipsanothecas adprehendi morem jam tum a saculo x invaluisse, parte I Seculi xv Benedictini pag. 434 recte observat Mabillonius. Num vero id splendoris, an religionis ergo, factum sit, non edicit idem scriptor. Vide Cangium verbo Collatio Reliquiarum.*

I Pratum S. Felicis, uno milliari Segoduno seu Ruthena urbe distans, a quo ex compluribus hujus nominis Sanctis ita appellatum sit, non satis exponit Bernardus. Si conjectare liceat, fortassis a Felice, quem vetus liber Ms., tom. II Bibliotheca nova MSS. a Labbeo cum Notis Joannis Savaro a pag. 707 editus, Sanctum pag. 717 vocat, quemque laudatus Savaro pag. 748 Claramontanum episcopum facit, hoc ei nomen inditum fuerit; nisi malis a S. Felice Bituricensi episcopo, qui die I Januarii colitur, pratum illud suum nomen accepisse. Ut ut hoc se habeant, signatur in Mappa geographicâ Blaeiana locus, Segundo media tantum leuca Gallicana distans, cui a S. Felice nomen est, et cui pratum S. Felicis, ubi Sanctorum corporum aies distributa, habituamque concilium illud fuerit, vicinum fuisse B arbitrari.

*m In editione Labbeana adduntur hic sequentia: Hunc locum præcipue sancti Marii confessoris aurea majestas et sancti Amantiæ aequæ confessoris et episcopi aurea majestas, et sancti Saturnini martyris aurea capsæ et sanctæ Mariae aurea imago, et sanctæ Crucis aurea crux, et sanctæ Fidis aurea majestas decorabant; ac dein subditur: Erant præter haec Sanctorum multa pignora etc., uti in apographo nostro. Intelligit autem Bernardus per eum aurea majestas auream aut saltem deauratam S. Mariæ ac S. Amantiæ Conf. imaginem seu statuam, sacris eorum reliquis nobilitatam; uti satis ex eo patet, quod scriptor ille, quam ante vocavit auream S. Fidis majestatem, mox ejusdem imaginem appetet. Porro de illo S. Mario confessore hic agi potem, de quo decessores nostri die 8 Juvi pag. 412 egerunt; Amantius vero ille idem mihi esse videtur episcopus, qui die 4 Novembrie Segoduni in Ruthenia annuntiatur, quique tom. I Gallie Christianæ auctæ col. 497 primus Ruthenensis antistes ponitur; Saturninus autem martyr, ille, ni fallor, est, qui Claramonte in Arvernia C ecclesiam, sub suo nomine Deo dicatam, habet, de qua meminit velut liber de ecclesiis et altariis, que in Claramonte consistunt tom. II Norve Bibliotheca MSS. pag. 720.*

*n Labbeus legit Bertillis. Ego nihil alibi de ea, etiam sub hoc utroque nomine, memoria traditum inveni; nec præter nudum ejus nomen quidquam de ea produnt eruditæ editores tom. X Scriptorum Rerum Gallicarum pag. 380.*

*o Vide dicta de S. Mario lit. m.*

*p Labbeus legit: dilationis aliena affuere suffragia, et sensus est, sine dilatione affuisse S. Fidis suffragia, quibus excus et claudus illum visum, tum gressum divinitus percepit, quae lectio planior est.*



D

## CAPUT II.

*De eo, qui a suspendio furarum S. Fidis auxilio liberatus est: de eo, cui ad conterendos ferreos compedes S. Fides maleum attulit.*

**I**nter cætera, quæ mihi de S. Fide adhuc pertengenti, a diversis relatoribus, sicut summo desiderio indaganti, dicebantur, istud, quod nunc aggredior, in ore totius populi festivo atque celeberrimo resonabat praconio: quod postea certius ab his, qui rei geste interfuerant, exquisitum, alte memoria tradidimus \*. Nobilissimus quidam, nomine Hadimarus de Avallena a cognominatus, (est enim regio Lemovicensis pagi montuosa ita nuncupata) inter numerosam familiam clientem habuerat, qui, equorum sibi aliquos furatus, effugerat. Hunc denique, alia tempestate cum casu inopinato offendisset, statim ei prunulus oculorum revulsis, liberum deinceps abire permisit, alterum vero jure sodalitatis huic adhaerentem, nec tamen præfati latrociniis cooperatore acsi reum paris facinoris, nodis miserabilibus necit; cui renienti, atque inficianti conscientiam furti, nihil profuit; imo per S. Fidem reclamanti, tale responsum vir crudelis edidit: Quid ultra aliud sceleris faciant, nisi si, cum fuerint reprehensi, \* S Fidem sibi advocent patronam? \* Lab. addit Sed procul dubio clamor iste supplicio puniendum erit. Junctum ergo cursu caballino agit domum, inque subterraneo ac tenebroso profundi penoris ergastulo custodiæ mancipat, futurum sane, ut in crastinum furcis appendendum tradat.

*43 Quid igitur faceret miser? Tota nocte in illo horrore tenebrarum timidus suspectusque a somno mansit alienus, verbis, quibus sapiebat, Deum Sanctamque ejus interpellare non cessans. Circa medium noctis aspicit de parte ostii ineffabilis speciei veniresibi puellam, ratus aliquam esse cubiculariam, nisi quia, qui erat circumdata, non candela, non aliquod lucernæ instrumentum lucem præferebat. Haec accedens, cepit illum veluti ignara, qua de causa carcera tenuebatur, rogat. Qui omnia exponenti, ac postmodum voco tamen percontanti, sanctam Fidem se esse, ipsa respondit. Et noli, inquit, cœptis desistere, nec dissidentiam ullam habere; sed semper, et nomen, et clamorem S. Fidis habeto in ore: verumtamen, quod tibi interminati sunt, cras subibis patibulum: sed vivit Omnipotens, qui te ab ipsis faucibus hiantis mortis revocabit. Haec et hujusmodi prosecuta virtus celestis redit: ille vero reliquum noctis ob insolitus Numinis visionem in grandi tremore transegit. Sed quem bona pars visitaverat, mens illi turbari non potuit.*

*44 Facto mane, eductus inde, sistitur ante tribunal: sed quanto crebrius homo sanctam Fidem nominabat, tanto festinantis mens malitiosa patibulum accelerabat. Itur ergo ad locum supplicii; nec satis fuit seniori b servis suis impe-*

CAPIT. I.  
Vir quidam ob furtum, a se non perpetratum, ad patibulum damnatus, \* Lab. more \* Lab. tradimus a

E

e S. Fide, cuius auxilium implorarat, se eo supplicio non moritur, intelligit;

F \* Lab. denique

\* Lab. voci

ac re ipsa ter

tio suspensus

totes a pati-

bulo solvitur

divinitus

incolumis;

b